

原文

イスラーム文明の担い手はアラブ人だけではなく、先住民であるイラン人や 10 世紀以降西アジアに進出したトルコ人も、それぞれ民族的な特色を生かして独自の文明を形成した。

イスラーム文明の民族的広がりについて誤解するおそれのある表現である。

修正文

イスラーム文明の担い手はアラブ人だけではなく、古代オリエント文明の担い手であったイラン人や 11 世紀以降西アジアに進出したトルコ人も、それぞれ民族的な特色を生かして独自の文明を形成した。